



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 16.3.2006
KOM(2006) 123 endelig

2006/0040 (CNS)

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om bekæmpelse af San José skjoldlusen

(Kodificeret udgave)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med Borgernes Europa lægger Kommissionen stor vægt på at forenkle fællesskabslovgivningen for at gøre den klarere og lettere tilgængelig for almindelige borgere, således at de får nye muligheder og kan udnytte de specifikke rettigheder, som fællesskabslovgivningen giver dem.

Dette mål kan ikke nås, så længe en lang række bestemmelser, som er blevet ændret gentagne gange, ofte ganske væsentligt, stadig ikke er samlet, men skal findes dels i den oprindelige retsakt og dels i senere ændringsretsakter. Det er således nødvendigt at foretage omfattende undersøgelser af mange forskellige dokumenter, der skal sammenholdes, før det kan fastslås, hvilke regler der gælder.

Som følge heraf er det af afgørende betydning, at bestemmelser, der ofte er blevet ændret, kodificeres, hvis fællesskabslovgivningen skal være klar og gennemsigtig.

2. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen¹ derfor at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.
3. Dette blev bekræftet i formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh (december 1992)², hvori det understreges, at en kodifikation er vigtig, fordi den giver sikkerhed med hensyn til, hvilke retsfor skrifter der gælder vedrørende et bestemt spørgsmål på et bestemt tidspunkt.

Kodifikationen skal foretages under fuldstændig overholdelse af Fællesskabets normale lovgivningsprocedure.

Eftersom der ved kodifikation ikke må foretages nogen ændringer af indholdet i de berørte retsakter, har Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i en inter-institutionel aftale af 20. december 1994 fastsat, at der kan anvendes en hasteprocedure til hurtig vedtagelse af de kodificerede retsakter.

4. Formålet med dette forslag er at foretage en kodifikation af Rådets direktiv 69/466/EØF af 8. december 1969 om bekæmpelse af San José skjoldlusen³. Det nye direktiv træder i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i det⁴; forslaget ændrer ikke indholdet af de retsakter, der kodificeres, men er blot en sammenskrivning af dem, og der foretages kun de formelle ændringer, der er nødvendige af hensyn til selve kodifikationen.

¹ KOM(87) 868 PV.

² Se bilag 3 til del A i konklusionerne.

³ Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

⁴ Se bilag I, del A, til dette forslag.

5. Forslaget til kodifikation er udarbejdet på grundlag af en foreløbig konsolidering på alle de officielle sprog af direktiv 69/466/EØF og retsakterne om ændring heraf, som er foretaget af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer ved hjælp af et edb-system. Hvor artiklerne har fået nye numre, vises sammenhængen mellem de gamle og de nye numre i en tabel i bilag II til det kodificerede direktiv.

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om bekæmpelse af San José skjoldlusen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE UNION HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artiklerne ☒ 37 ☒ og ☒ 94 ☒ ,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

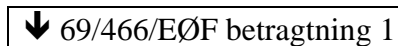
under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament¹,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske økonomiske og sociale Udvalg², og

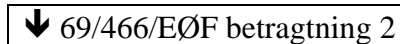
ud fra følgende betragtninger:



- (1) Rådets direktiv 69/466/EØF af 8. december 1969 om bekæmpelse af San José skjoldlusen³ er blevet ændret væsentligt⁴. Direktivet bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.



- (2) Produktionen af forveddende, tokimbladede planter og deres frugter indtager en vigtig plads inden for Fællesskabets landbrug.



- (3) Denne produktion er til stadighed truet af skadeorganismer.

¹ EFT [...] af [...] s. [...].

² EFT [...] af [...] s. [...].

³ EFT L 323 af 24.11.1969, s. 5. Ændret ved direktiv 77/93/EØF (EFT L 26 af 31.1.1977, s. 20).

⁴ Jf. bilag I, del A.

↓ 69/466/EØF betragtning 3

- (4) Ved beskyttelsen af disse planter mod disse skadeorganismer skal ikke alene produktionskapaciteten opretholdes, men landbrugets produktivitet tillige forøges.
-

↓ 69/466/EØF betragtning 4

- (5) Beskyttelsesforanstaltningerne mod indførelse af skadeorganismer i de enkelte medlemsstater ville kun være af begrænset rækkevidde, såfremt disse skadeorganismer ikke blev bekæmpet samtidigt og metodisk inden for hele Fællesskabet, og såfremt deres udbredelse ikke blev forhindret.
-

↓ 69/466/EØF betragtning 5

- (6) En af de farligste skadeorganismer for de forveddende, tokimbladede planter er San José skjoldlusen (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.).
-

↓ 69/466/EØF betragtning 6

- (7) Denne skadeorganisme er forekommet i flere medlemsstater, og der findes angrebne områder inden for Fællesskabet.
-

↓ 69/466/EØF betragtning 7

- (8) Kulturerne af forveddende, tokimbladede planter inden for hele Fællesskabet vil til stadighed været truet, såfremt der ikke træffes effektive foranstaltninger til bekæmpelse af denne skadeorganisme og til forebyggelse af dens udbredelse.
-

↓ 69/466/EØF betragtning 8
(tilpasset)

- (9) For Fællesskabet bør der udstedes minimumsforskrifter, for at denne skadeorganisme kan holdes nede. Medlemsstaterne bør have mulighed for at fastsætte supplerende eller strengere foranstaltninger, såfremt det er nødvendigt.
-

↓

- (10) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne -

↓ 69/466/EØF

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv angår de mindsteforanstaltninger, som skal træffes i medlemsstaterne, til bekæmpelse af San José skjoldlus (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.) og til forebyggelse af dens udbredelse.

↓ 69/466/EØF (tilpasset)

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved:

- a) ”planter”: levende planter og levende dele af planter, undtagen frugter og frø
 - b) ”angrebne planter eller frugter”: planter eller frugter, på hvilke der befinder sig en eller flere San José skjoldlus, som ikke påviseligt er døde
 - c) ”værtplanter for San José skjoldlus”: planter af slægterne *Acer* L., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Evonymus* L., *Fagus* L., *Juglans* L., *Ligustrum* L., *Malus* Mill., *Populus* L., *Prunus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rosa* L., *Salix* L., *Sorbus* L., *Syringa* L., *Tilia* L., *Ulmus* L., *Vitis* L.
 - d) ”planteskoler”: kulturer, i hvilke der bliver tiltrukket planter, som er bestemt til omplantning, til formering eller til salg som enkeltplanter med rod.
-

↓ 69/466/EØF
→₁ 77/93/EØF Art. 19, nr. a

Artikel 3

Såfremt der konstateres en forekomst af San José skjoldlus, afgrænser medlemsstaterne det angrebne område og en sikkerhedszone, som er tilstrækkelig stor til at sikre beskyttelsen af de tilstødende områder.

Artikel 4

Medlemsstaterne foreskriver, at der i de angrebne områder og i sikkerhedszonerne skal foretages en egnet behandling af værtplanter for San José skjoldlus til bekæmpelse af denne skadeorganisme og til forebyggelse af dens udbredelse.

Artikel 5

Medlemsstaterne foreskriver følgende:

- a) Alle angrebne planter, som befinder sig i planteskoler, skal destrueres.
- b) Alle øvrige planter, der er angrebet eller under mistanke for at være angrebet, og som vokser i et angrebet område, skal behandles således, at disse planter og deres friske frugter ikke mere er angrebet, når de bringes i handelen.
- c) Alle rodslæde værtplanter for San José skjoldlus, der vokser i et angrebet område, og de i dette område fraskilte dele af disse planter, der er bestemt til formering, må kun omplantes inden for det angrebne område eller føres ud af dette område, såfremt der ikke er blevet konstateret noget angreb på dem, og såfremt de er blevet behandlet således, at eventuelt tilstedeværende San José skjoldlus er tilintetgjort.

Artikel 6

Medlemsstaterne drager omsorg for, at værtplanter for San José skjoldlus i sikkerhedszonerne er under offentligt opsyn og mindst en gang årligt kontrolleres med henblik på forekomster af San José skjoldlus.

Artikel 7

→₁ 1. ← Medlemsstaterne foreskriver med hensyn til konstaterede angreb i partier af planter, som ikke har slået rod i jorden, og i partier af friske frugter, at de angrebne planter og frugter skal destrueres, og at de øvrige planter og frugter i partiet skal behandles eller forarbejdes således, at de eventuelt endnu tilstedeværende San José skjoldlus tilintetgøres.

↓ 77/93/EØF Art. 19, litra a)
→₁ 80/392/EØF Art. 1, nr. 20)

2. Stk. 1 anvendes ikke →₁ på partier af frisk frugt ←, der kun er svagt angrebet.

↓ 69/466/EØF

Artikel 8

Medlemsstaterne ophæver først de foranstaltninger, der er truffet til bekæmpelse af San José skjoldlus eller til forebyggelse af dens udbredelse, når tilstedeværelsen af San José skjoldlus ikke længere konstateres.

Artikel 9

Medlemsstaterne forbyder besiddelse af San José skjoldlus.

↓ 69/466/EØF (tilpasset)
→₁ 77/93/EØF Art. 19, nr. b

Artikel 10

1. Medlemsstaterne kan tillade følgende:

- a) at der til videnskabelige formål, til afprøvning og forædlingsarbejde gøres undtagelser fra de i artikel 4, ~~§~~ og ~~§~~ 5, ~~§~~ artikel ~~§~~ →₁ 7, stk. 1, ← og ~~§~~ artikel ~~§~~ 9 nævnte foranstaltninger
- b) at angrebne friske frugter omgående forarbejdes uanset artikel 5, litra b), og →₁ artikel 7, stk. 1 ←
- c) at angrebne friske frugter bringes i handelen inden for angrebsområdet, uanset artikel 5, litra b), og →₁ artikel 7, stk. 1 ←.

↓ 69/466/EØF

2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de i stk. 1 nævnte undtagelser kun tillades, såfremt det ved tilstrækkelig kontrol sikres, at disse undtagelser ikke hæmmer bekæmpelsen af San José skjoldlus og ikke medfører fare for en udbredelse af denne skadeorganisme.

Artikel 11

Medlemsstaterne kan udstede supplerende eller strengere bestemmelser til bekæmpelse af San José skjoldlus eller til forebyggelse af dens udbredelse, såfremt sådanne bestemmelser er nødvendige for bekæmpelsen eller forebyggelsen.

↓

Artikel 12

Direktiv 69/466/EØF, som ændret ved det direktiv, der er nævnt i bilag I, del A, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag II.

Artikel 13

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 14

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*



BILAG I

Del A

Ophævet direktiv med ændringer (jf. artikel 12)

Rådets direktiv 69/466/EØF
(EFT L 323 af 24.12.1969, s. 5)

Rådets direktiv 77/93/EØF
(EFT L 26 af 31.1.1977, s. 20)

Kun for så vidt angår artikel 19

Rådets direktiv 80/392/EØF
(EFT L 100 af 17.4.1980, s. 32)

Kun for så vidt angår artikel 1, nr. 20

Del B

Liste over frister for gennemførelse i national ret (jf. artikel 12)

Direktiv	Gennemførelsesfrist
69/466/EØF (1)	9. december 1971
77/93/EØF (2) (3) (4)	1. maj 1980
80/392/EØF	1. maj 1980

-
- (1) For Irland og Det forenede Kongerige: 1 juli 1973.
 - (2) I overensstemmelse med artikel 16 i direktiv 77/93/EØF kan medlemsstaterne efter anmodning opnå tilladelse til at efterkomme visse bestemmelser i dette direktiv fra et senere tidspunkt end den 1. maj 1980, dog ikke senere end den 1. januar 1981.
 - (3) For Grækenland: 1. januar 1983.
 - (4) For Spanien og Portugal: 1. marts 1987.
-

BILAG II

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 69/466/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1-11	Artikel 1-11
Artikel 12	_____
_____	Artikel 12
_____	Artikel 13
Artikel 13	Artikel 14
_____	Bilag I
_____	Bilag II
